Measuring dyspnoea: new multidimensional instruments to match our 21st century understanding

Robert B. Banzett and Shakeeb H. Moosavi

Affiliations: 1Division of Pulmonary, Critical Care and Sleep Medicine, Beth Israel Deaconess Medical Center, Boston, MA, USA. 2Dept of Medicine, Harvard Medical School Boston, MA, USA. 3Dept of Biological and Medical Sciences, Oxford Brookes University, Oxford, UK.

Correspondence: Robert Banzett, Division of Pulmonary, Critical Care and Sleep Medicine, Rm KB26, Beth Israel Deaconess Medical Center, Boston, MA, 02215, USA. E-mail: rbanzett@bidmc.harvard.edu

Developers of the D-12 and MDP add context to M.T. Williams and co-workers’ evaluation of these instruments http://ow.ly/VUqA308ZC7Y

Cite this article as: Banzett RB, Moosavi SH. Measuring dyspnoea: new multidimensional instruments to match our 21st century understanding. Eur Respir J 2017; 49: 1602473 [https://doi.org/10.1183/13993003.02473-2016].

Introduction
Science and medicine are always limited by our measurement instruments, and the study of dyspnoea is no different, being limited by the tools we use to measure what patients feel. Whether researching neurophysiological mechanisms in the MRI scanner or trying to understand an individual patient, we need the best tool for the job. We have advanced from measuring dyspnoea as a yes/no item, to the realization that patients can scale the sensation, to the understanding that we can measure more than a single aspect of this complex experience. In this issue, WILLIAMS et al. [1] have tested two new instruments that attempt to encompass the multidimensional nature of the dyspnoea experience.

It has long been suggested that there are different sensory qualities of breathlessness that may be connected to specific physiological mechanisms, and that breathlessness can give rise to emotional responses such as anxiety [2, 3]. Pieces of the puzzle have accumulated as investigators have used a variety of scales and questionnaires to assess particular aspects of the dyspnoea experience, different sensory qualities of dyspnoea [4–6] and particular emotional responses [7, 8]. The emerging picture has led to the development of the most widely cited definition of dyspnoea: “a subjective experience of breathing discomfort that consists of qualitatively distinct sensations that vary in intensity… distinct mechanisms and afferent pathways are reliably associated with different sensory qualities (notably work/effort, tightness, and air hunger/unsatisfied inspiration) [that] most often do not occur in isolation [and] vary in their unpleasantness and in their emotional and behavioral significance” [9–11]. This definition made it clear that dyspnoea is a multidimensional experience, yet there was no comprehensive, validated instrument that encompassed the multidimensional nature of dyspnoea. Now there are two multidimensional instruments: the Dyspnoea 12 (D-12) and the Multidimensional Dyspnea Profile (MDP). In this issue, WILLIAMS et al. [1] present the first independent comparison of the D-12 and MDP with each other and with a number of established measures. Their assessment will be valuable for all those seeking to use or interpret these new patient-reported outcome measures.
One of the conceptual breakthroughs in pain research was the idea that there are multiple dimensions of pain, which was proposed many decades ago and refined more recently with scaling approaches [12–14]. The seminal multidimensional pain instrument, the McGill Pain Questionnaire (MPQ) [15], has been cited 3662 times. The multidimensional model is now considered essential to state-of-the-art pain science and clinical management. Multidimensional measures are strongly recommended for outcome measures of pain management in clinical trials [16], and are very widely used for assessing pain in patients [17], and in basic pain research. Multidimensional tools have revealed phenomena invisible to unidimensional scales; for instance, they show different profiles of pain in different categories of patients [18], and that sensory and affective dimensions can respond differentially to treatment [19–21]. The main elements of the multidimensional pain model are the sensory quality, sensory intensity, unpleasantness and emotional impact; other elements included location and temporal properties. Ronald Melzack, originator of the MPQ and of the gate control theory of pain neurophysiology, made this point in recent reflections: "As I look back, I realise that my fascination with pain descriptors as a reflection of the multiple dimensions of pain perception had a powerful impact on my thoughts on the neural basis of pain" [22].

A similar multidimensional model may be applied to dyspnoea; separable sensory qualities (e.g. the sense of needing more air, the sense of excessive work of breathing, the tightness of asthma) and emotional outcomes (e.g. anxiety, depression, fear) have been described separately in various studies of dyspnoea, but the new instruments are attempts to bring these ideas together. The idea that dyspnoea is not a unitary sensation underlies both instruments, leading to some strong common aspects of their performance, but there are underlying differences in design approach that result in important differences in performance and suitability for particular applications.

**Common ideas, different design philosophies**

The design specification for the D-12 was based on a clinical need expressed by its senior clinical author, who stipulated that the instrument should provide a single global score that includes the affective dimension, is applicable to a variety of patient groups, and is quick and easy to complete by patients waiting to be seen in clinic. Development of this instrument was prompted by unease that some patients with dyspnoea could be under- or over-medicated based on unidimensional scales that ignored the affective aspect of dyspnoea. To meet these criteria, 81 respiratory and emotion descriptors were compiled from published reports of the language of dyspnoea, and these were presented to a large cohort comprising outpatients with interstitial or obstructive lung disease or congestive heart failure. A core set of 12 descriptors was identified, using hierarchical methods to remove the least discriminating items and Rasch analysis to exclude those items with the poorest fit to breathlessness severity [23]. The authors have published accounts of the background and development of the D-12 [23, 24].

The design specification for the MDP was to provide a better characterisation of the complex dyspnoea experience that would be useful in both laboratory and clinical research – in part so that we could understand the connection between research and clinical dyspnoea. Items derived from both patients and laboratory subjects were chosen so that each of the sensory qualities of dyspnoea known to the authors was represented by a single item. Subjects first rate the overall breathing as "discomfort" or "unpleasantness", then rate the "intensity" of individual sensory descriptors. The difference between intensity and unpleasantness is explained to the subject using the "radio analogy", which makes a distinction between how loud (intense) and how disagreeable (unpleasant) a sound is. Synonymous sensory descriptors were combined into five sensation categories on the basis of previous clustering and principle components analyses [5, 6, 25]. A measurement model for pain [13, 14] formed the overall conceptual structure [26], and a list of negative emotions was adopted from that model. The MDP items were not intended to be summed, but rather to provide a more complex profile. If needed, a single item, the overall breathing discomfort/unpleasantness (termed A1), provides an overall score, and closely parallels the American Thoracic Society core definition of dyspnoea. A summary of the MDP features, background evidence and guidance for use is available [27].

Although the MDP and D-12 have a similar number of individual items (11 versus 12), the item content is somewhat different, and the end use of the items is substantially different; these differences have been summarised previously [27].

Then an interesting thing happened. The developers of each instrument, applying principal component analysis to validation cohort data, found that both the D-12 and the MDP can be analysed as two components. In the case of the MDP, items meant to be individual were found to "hang together". Likewise, in the case of the D-12, the 12 items meant to be lumped together split naturally into two divisions. These divisions in both instruments appear to represent similar aspects of dyspnoea: immediate sensory phenomena and emotional responses. An important finding by Williams et al. [1] is that the scores of the "emotional domain" of the MDP are well correlated across subjects with scores of the
“affective dimension” of the D-12; likewise, the “immediate perception” domain of the MDP is well correlated with the “sensory dimension” of the D-12. This finding is strong support for the underlying concepts – the instruments developed using diverging methods came together because the multidimensional model is valid, in common with established pain perception models [26, 28].

Another important finding in the Williams et al. [1] paper is that both the MDP and the D-12 are flexible enough to be used with time frames not originally tested: both showed good performance when used to assess 2-week recalled dyspnoea, and for assessing current dyspnoea during a clinical exercise test (the 2-week time frame had already been tested for the MDP [29]). Although ease of use was not formally measured, a personal communication from Dr M.T. Williams informed us that both instruments were readily understood by patients. The D-12 did have a time advantage for initial administration; Williams et al. [1] estimated that the D-12 required only 2–3 min, compared with 3–4 min for the MDP, while subsequent administrations of both instruments were estimated to require only 1–2 min. Both the MDP and D-12 required less time than the other instruments used in the same study (e.g. Hospital Anxiety and Depression Scale, Chronic Respiratory Questionnaire, and Mahler et al.’s 15 Descriptor list).

**How shall we decide whether these new instruments measure what we want to know?**

Concurrent validity (i.e. whether the results of the new instrument track the results of older, widely accepted instruments) is a conventional method of assessing new psychometric instruments. Williams et al. [1] compared appropriately chosen elements of the D-12 and MDP with familiar measures such as the Medical Research Council Breathlessness Questionnaire, Visual Analogue Scales, and CRQ in a large sample of patients with chronic obstructive pulmonary disease (COPD). The correlations were sufficiently strong to support “concurrent validity”. One older instrument, the MRC Breathlessness Questionnaire, is of particular note. As one of the oldest instruments, the MRC has been used in many studies. Although it has its flaws, the MRC has shown great strength in predicting mortality, perhaps the “hardest” outcome possible [30, 31]. Concurrent validity is reassuring, but it is not the whole answer. If the new instruments really represent a novel approach that takes account of hitherto neglected domains of the dyspnoea experience, they must diverge from existing instruments.

**Which instrument should you use?**

The D-12 and the MDP are not the same. One or the other may be more suitable for your study. The two authors of this review are members of the development teams for the two instruments. Although we agree on the major concepts, each of us has arguments in favour of our own instrument.

**Why choose the MDP? (R.B. Banzett)**

In the study by Williams et al. [1], the MDP outperformed the D-12 in comparisons with existing instruments in both time frames, although neither instrument had an overwhelming advantage. Williams et al. [1] showed that the MDP correlated better than the D-12 with other instruments when analysed as two components or as a single score, and report that in their cohort of patients, the MDP “appeared to more completely capture the most salient sensations and emotions”. However, the MDP has an additional advantage not addressed by the analyses carried out by Williams et al. [1]: it has been designed and tested for individual item analysis. The items have been balanced, so that each concept appears once; the items include all known respiratory sensations, not just those that contributed strongly to total score in the test populations. The MDP also contains a forced-choice panel that uses the patient’s own judgment to sharpen the distinctions between respiratory sensations. Thus, the MDP is the best instrument to use when you want to determine what particular sensation or emotion (e.g. air hunger versus tightness, anxiety versus depression) is present in a patient or is affected by a particular therapy. For more descriptive studies, the MDP will provide a profile characterising the sensory and emotional experience (e.g. to compare laboratory models with clinical dyspnoea). I see no reason not to choose the MDP for most studies that require a multidimensional instrument.

The MDP has been used in a few studies both for validation and for discovery [29, 32–41]. A convenient graphical representation of results is shown by O’Donnell et al. [41].

**Why choose the D-12? (S.H. Moosavi)**

The development approach for the D-12 produced a unique instrument that was fit for the purpose it was intended: use in the clinic with a wide variety of patients. The D-12 is fast and easy to complete. 1) Williams et al. [1] estimate a 1 min advantage in completing the D-12 compared with the MDP at first presentation. This may be an advantage in, for instance, the busy clinic environment where an overall score of dyspnoea is needed without complex analysis of individual items. 2) In the original validation of the D-12 (study 2 in Yorke et al. [23]), 53 patients with COPD scored the study for “ease of completion”, “ease of understanding” and “helpfulness”; the median response to each question was 9 or 9.5 out of 10.
In our laboratory, seven of 10 healthy volunteers undergoing tests of experimentally induced dyspnoea indicated that they preferred to complete the D12 compared with the MDP (unpublished data). I speculate that profoundly affected breathless patients are likely to require more assistance with completing the MDP, which could run a greater risk of the assisting person influencing patient selections.

The reliability of the D-12 has been confirmed in patients with a variety of diseases such as COPD [23], asthma [42], interstitial lung disease [43], pulmonary hypertension [44], heart failure [23], lung cancer [45] and bronchiectasis/tuberculosis [46].

Relationship of the new to the old
There are many instruments that have been used to assess dyspnoea [47, 48], and many of them will continue to be useful. Commonly used clinical dyspnoea assessments often do not ask patients to report what they feel. Rather, they ask multiple questions to determine what activities make the patient feel breathless (e.g. the MRC [49]), or what activities the patient cannot do because of dyspnoea (e.g. the Baseline Dyspnea Index–Transition Dyspnea Index [50]). These instruments have proven quite useful in prognostication, but the data are not directly comparable with either one-dimensional or multidimensional scales in which the patient rates their experience. The new scales do not make these measures obsolete; for instance, simple unidimensional measures may be the best compromise if a data point is required every 20 s during an exercise test, or when dyspnoea is documented at frequent intervals in busy clinical settings; e.g., the nurses at R.B. Banzett’s home institution use a single-scale assessment to document dyspnoea during every shift on every patient [51]. The MDP and the D-12 do not inherently specify the level of exertion, therefore scales comprising levels of exertion that cause dyspnoea will also continue to be useful. One might even imagine a combination of approaches for more complete investigation, in which levels of exertion causing dyspnoea are first determined, then the nature of the dyspnoea is further explored with multidimensional instruments.

Conclusions
Both the MDP and the D-12 strive to take account of complexities in the dyspnoea experience, but are they worth the trouble? Theoretically, they should do a better job than previous unidimensional instruments [26], but are they really an advance in practice? Is one summary number integrating 12 affective and sensory items (D-12) better than one number provided by the patient, with which the patient themselves integrates the experience? Do separate scores from 11 different items (MDP) describe the dyspnoea experience better than one number provided by the patient? Do two dimension scores (MDP and D-12 analysed as a two-component score) describe dyspnoea better than one number provided by the patient?

The real test of the new instruments will be whether they improve our understanding. For instance, do they predict mortality better, are they more sensitive to therapeutic intervention, do they help us understand mechanism better, and do they help us translate laboratory studies to clinical practice better than existing instruments? The answers to these questions will only emerge as the new instruments are used in real studies.

Dyspnoea is a leading symptom of cardiovascular and pulmonary disease, neuromuscular disorders, obesity, metabolic disease, and advanced cancer. Persistent dyspnoea is a source of suffering and can become the foremost concern irrespective of the causes and mechanisms (for instance in emergency departments, in intensive care units [52], or in palliative care settings [53]). Dyspnoea is important in diagnosis and can predict outcomes. It is thus an important patient-reported outcome in this era of patient centred care. But which instrument is the right tool to measure dyspnoea? Each investigator will need to make that decision: no tool suits all jobs. More sophisticated multidimensional measurement may help understand individual problem patients, and is likely to advance our understanding of dyspnoea mechanisms, epidemiology and symptom management. The good news is that two tools encompassing the multidimensional experience of dyspnoea are now available, and have now been tested and compared by an independent lab. Versions of both are available in several languages (see note on availability below). It’s up to you to choose the right one for your study.

Note on availability
English and French versions of the MDP are available through this journal open access [27]. Translations in French localised to France, Belgium and Canada, in Swedish, Dutch, Flemish, German, and in English localised to the UK are available from MAPI Research Trust free or at nominal cost for academic use (https://eprovide.mapi-trust.org/instruments/multidimensional-dyspnea-profile#languages). Future translations will be coordinated through MAPI Trust. The original UK English D-12 appears in the appendix of the open access publication in Thorax [23] and has been translated and validated for use in Korean [46] and Arabic [54]. Contact the authors or MAPI for information on new translations.